

Dispensador de agua caliente HW-5100

Depósito de agua de 5 litros, 5 niveles de temperatura, 1200 W.

operación manual



Tabla de contenido

Tu nuevo dispensador de agua caliente	4
alcance de entrega	4
Notas importantes al principio	5
las instrucciones de seguridad	5
Información importante sobre la eliminación	7
Declaración de conformidad	7
Detalles de producto	8
Dispensador de agua caliente	8
Panel de control.....	9
Instalación	10
utilizar	10
Llene el tanque de agua	10
agua hervida.....	11
Mantener la función caliente.....	12
Verter agua.....	12
Función de temporizador.....	14
Indicadores LED	14
limpieza	15
almacenamiento	15
Resolución de problemas	16
Especificaciones técnicas	17

En el sitio web se puede encontrar información y respuestas a preguntas frecuentes (FAQ) sobre muchos de nuestros productos, así como manuales actualizados:

www.rosensteinundsoehne.com

Ingrese el número de artículo o el nombre del artículo en el campo de búsqueda.

Tu nuevo dispensador de agua caliente

Estimado cliente,

Gracias por comprar este dispensador de agua caliente. El generoso tanque de agua tiene capacidad para 5 litros. Esto significa que todos en la oficina y en eventos más grandes reciben agua para té y otras bebidas calientes. Usted determina la temperatura deseada a la que debe mantenerse el agua de forma permanente.

Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga la información y los consejos que se enumeran para que pueda aprovechar al máximo su nuevo dispensador de agua caliente.

alcance de entrega

- Dispensador de agua caliente HW-5100
- Cable de alimentación
- operación manual

Notas importantes al principio



Apto para contacto con alimentos



Clase de protección 1

las instrucciones de seguridad

- Estas instrucciones de funcionamiento están destinadas a familiarizarle con la funcionalidad de este producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento. Si es necesario, páselos a los usuarios posteriores.
- ¡Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad al usar!
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto.
¡Atención, riesgo de lesiones!
- Todos los cambios y reparaciones en el dispositivo o los accesorios solo pueden ser realizados por el fabricante o por personas expresamente autorizadas por él.
- Asegúrese de que el producto se opere desde un tomacorriente que sea de fácil acceso para que pueda desconectar rápidamente el dispositivo de la red en caso de emergencia.
- Nunca abra el producto sin autorización, excepto para llenar o vaciar el tanque de agua.
¡No realice nunca reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede ser provocada por golpes, golpes o caídas. puede dañarse incluso a poca altura.
- Mantenga las partes electrónicas del producto alejadas de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- ¡Atención! No llene demasiado el dispensador de agua caliente. Si el hervidor se llena en exceso, es posible que salpique agua hirviendo.
- Precaución, no abra la tapa mientras el agua está hirviendo.
- El dispositivo no debe sumergirse en agua.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo use nadie (incluidos los niños) capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta Experiencia y / o desconocimiento, salvo que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el dispositivo.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Compruebe si el dispositivo está dañado antes de cada uso. Si eso Si el dispositivo, el cable o el enchufe presentan daños visibles, no se debe utilizar. No utilice el dispositivo si funciona mal o si se ha caído.
- Utilice el dispositivo únicamente en habitaciones interiores secas. Nunca lo opere en Habitaciones húmedas o bajo la lluvia.
- Asegúrese de que el dispositivo esté sobre una base segura.

- Coloque siempre el dispositivo sobre una superficie seca, nivelada, firme y resistente al calor con espacio en todos los lados y espacio hacia arriba.
- Mantenga una distancia suficiente de otras fuentes de calor, como fogones u hornos, para evitar daños en el dispositivo. Nunca opere el aparato sobre una encimera o cerca de una fuente de gas.
- No utilice el dispositivo cerca del agua (por ejemplo, bañera, lavabo, ducha). Nunca intente alcanzar un dispositivo eléctrico cuando esté en el agua ha caído. En tal caso, desenchufe el cable de alimentación inmediatamente.
- Deje que el dispositivo caliente se enfríe durante al menos 5 minutos antes de llenarlo con agua fría.
- Evite todo contacto con el vapor caliente durante el proceso de preparación, al rellenar el depósito de agua y cuando la tapa esté abierta. Peligro, ¡Riesgo de quemaduras!
- No deje el dispositivo desatendido durante su funcionamiento.
- Asegúrese de que no haya niños ni mascotas cerca del dispositivo. deténgase cuando esté encendido o caliente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación conectado no represente un peligro de tropiezo. El cable no debe colgar de la superficie de instalación para evitar que el dispositivo se rompa. Nunca tire del cable de alimentación para mover el dispositivo.
- Coloque el cable de manera que no quede aplastado o torcido y no entre en contacto con superficies calientes.
- Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación únicamente si la tensión de la red corresponde al valor especificado en el dispositivo.
- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación cuando no lo esté usando. Las averías ocurren durante el funcionamiento o antes de limpiarlo.
- El dispositivo solo está diseñado para un uso doméstico normal.
- El dispositivo no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o cualquier otro tipo de sistema de control remoto.
- Para evitar el riesgo de incendio, no cubra el dispositivo durante su funcionamiento. No coloque ningún material inflamable (cartón, plástico, papel, etc.) sobre o dentro del dispositivo.
- Limpia el dispositivo después de cada uso.
- Nunca use el dispositivo después de un mal funcionamiento, por ejemplo, si el dispositivo falla. Agua, se ha caído o se ha dañado de alguna manera.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto causado por Se produce el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Nunca manipule el enchufe con las manos mojadas. No utilice el dispositivo al aire libre o en habitaciones con mucha humedad.
- Si desea sacar el enchufe de la toma, tire siempre directamente del enchufe. Nunca tire del cable, podría dañarse. Además, nunca transporte el dispositivo por el cable.
- Si es posible, no utilice cables de extensión. Si esto es inevitable, utilice únicamente cables alargadores sencillos, a prueba de salpicaduras y probados por GS (no enchufes múltiples) que estén diseñados para el consumo de energía del dispositivo.
- Utilice el producto solo de la manera para la que fue diseñado. Cualquier otro uso puede provocar daños en el producto o en las proximidades del producto.

- Siempre conecte primero el cable de alimentación al dispositivo y luego a la toma de corriente.
- No vierta agua mientras el agua del tanque esté hirviendo.
- Manténgase alejado de la abertura de salida de vapor del aparato.
- Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores.

Información importante sobre la eliminación

Este dispositivo electrónico no pertenece a la basura doméstica. Para una eliminación adecuada, comuníquese con los puntos de recolección públicos de su comunidad. Para obtener detalles sobre la ubicación de dicho punto de recolección y las restricciones de cantidad por día / mes / año, consulte la información del municipio respectivo.



Declaración de conformidad

PEARL.GmbH declara por la presente que el producto NX-6903-675 cumple con la Directiva RoHS 2011/65 / UE, la Directiva EMC 2014/30 / UE y la Directiva de bajo voltaje 2014/35 / UE.

Kurtasz, A.

Diploma de Gestión de la Calidad. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Puede encontrar la declaración de conformidad detallada en www.pearl.de/support. Introduzca el número de artículo NX-6903 en el campo de búsqueda.



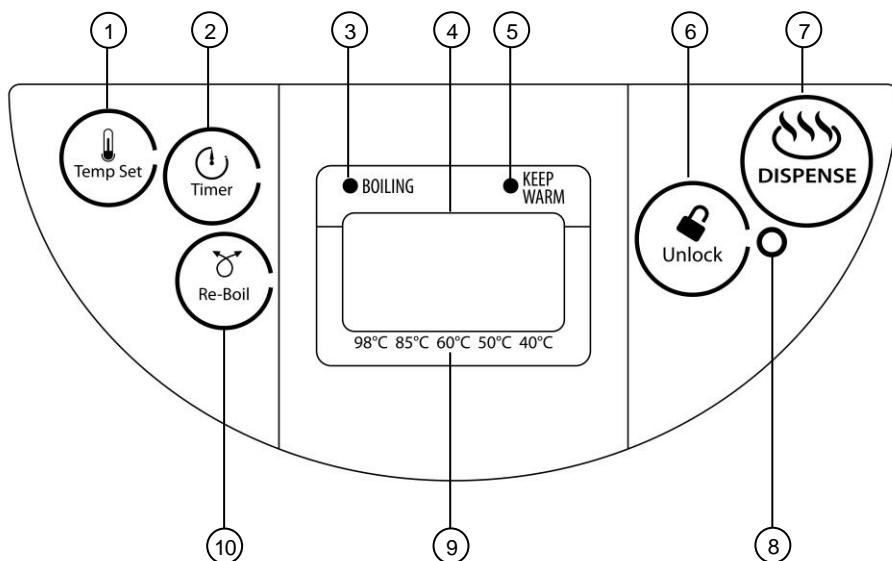
Detalles de producto

Dispensador de agua caliente



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Panel de control | 8. Botón de dispensación |
| 2. Solapa de la tapa | 9. Indicador de nivel de agua |
| 3. Botón de bomba de agua | 10. Toma de cable de alimentación |
| 4. Apertura de salida de vapor | 11. Base con plato giratorio |
| 5. Párpado superior | 12. Carcasa exterior |
| 6. Asa de transporte | 13. Apertura de servicio |
| 7. Anillo medio | |

Panel de control



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Botón de ajuste de temperatura | 6. Botón de desbloqueo |
| 2. Botón del temporizador | 7. Botón DISPENSE |
| 3. LED DE HERVIDO | 8. Desbloquear LED |
| 4. Monitor | 9. Mantener ambiente cálido |
| 5. LED MANTENER CALIENTE | 10. Botón de volver a hervir |

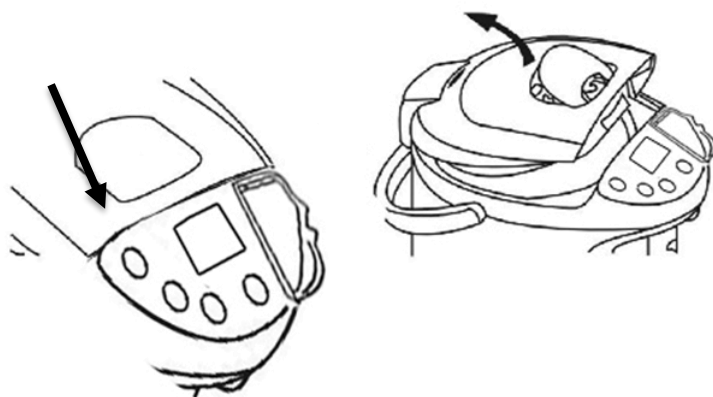
Instalación

1. Coloque su dispensador de agua caliente sobre una superficie plana, firme y resistente al calor.
2. Antes de utilizar el depósito de agua por primera vez, límpielo con un paño suave ligeramente humedecido (consulte la sección Limpieza).
3. Conecte el cable de alimentación a su dispensador de agua caliente y a una toma adecuada.

utilizar

Llene el tanque de agua

1. Si es necesario, espere hasta que el tanque de agua se haya enfriado un poco.
2. Abra la tapa presionando la parte elevada de la solapa de la tapa en la parte delantera.
3. La solapa apunta un poco hacia arriba. Utilice la solapa como palanca y tire de la tapa hacia atrás y hacia arriba.



4. Pon agua en el tanque de agua. ¡Asegúrese de no exceder la marca máxima COMPLETA!
5. Baje la tapa y presione firmemente para que encaje en su lugar.



NOTA:

Después de llenar con agua más fría, el agua en el tanque de agua se vuelve a hervir automáticamente.

agua hervida



¡PELIGRO!

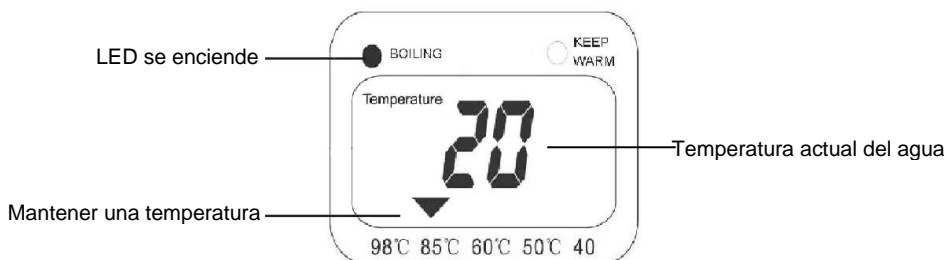
Manténgase alejado de la abertura de salida de vapor. Evite el contacto de la piel con las partes calientes del dispensador de agua caliente (carcasa de acero inoxidable).



NOTA:

Tan pronto como su dispensador de agua caliente esté conectado a un enchufe, automáticamente comenzará a hervir el agua para eliminar los gérmenes. Solo después de que haya hervido una vez, mantiene el agua caliente a la temperatura establecida.

1. Conecte el cable de alimentación a una toma adecuada. La pantalla se enciende. Su dispensador de agua caliente comenzará a calentar el agua inmediatamente.
2. El LED BOILING se enciende durante el proceso de cocción. los Se muestran la temperatura actual del agua (grados) y la temperatura de mantenimiento (pantalla de flecha a continuación).



3. En cuanto el agua hierve suenan 5 señales acústicas, se apaga el LED BOILING, se enciende el LED KEEP WARM.



NOTA:

Si no hay suficiente agua en el depósito de agua para iniciar el proceso de cocción automática, o si desea volver a hervir el agua, presione el botón de volver a hervir,

Mantener la función caliente

1. Configure la temperatura de mantenimiento deseada con la ayuda del botón Temp. Cada vez que presiona el botón, cambia a la siguiente temperatura de calentamiento: 98 ° C - 85 ° C - 60 ° C - 50 ° C - 40 ° C.

Mantener una temperatura cálida	Adecuado para
98 ° C	Cocinar arroz, comidas calientes instantáneas, bebidas calientes como beber chocolate
85 ° C	Te Cafe
50 ° C / 60 ° C	Leche en polvo, tomar medicamentos, calentar la leche.
40 ° C	Agua tibia

2. Después del proceso de cocción, el LED BOILING se apaga y el LED KEEP WARM se enciende. La temperatura del agua se mantiene a la temperatura establecida.



NOTA:

La temperatura para mantener caliente se puede cambiar durante y después del proceso de cocción.

Verter agua

Tiene tres opciones para dispensar agua desde su dispensador de agua caliente: usando el botón de la bomba de agua en la tapa, usando el botón dispensador detrás de la abertura dispensadora o usando el botón DISPENSE.



Botón de la bomba de agua (es posible que funcione sin electricidad)

1. Gire el botón de la bomba de agua en sentido antihorario hacia ON.
2. Sostenga un recipiente adecuado debajo de la abertura para servir.
3. Si es necesario, presione el botón de la bomba de agua repetidamente.
4. El agua caliente / tibia sale por la abertura de dispensación.
5. Suelte el botón para detener el flujo de agua.
6. Después del uso, gire el botón de la bomba de agua en sentido horario hacia APAGADO.



NOTA:

Si el nivel de agua en el tanque de agua es demasiado bajo, puede suceder que el agua no se pueda dispensar usando el botón de la bomba de agua. En este caso, vierta el agua usando el botón dispensar o el botón DISPENSE.

Botón de dispensación (dispensa de electricidad)



NOTA:

Los botones de desbloqueo y suministro solo funcionan DESPUÉS de que el agua se haya hervido una vez para garantizar que se eliminen los gérmenes.

1. Presione el botón de desbloqueo. Se enciende el LED de desbloqueo.



NOTA:

Solo se puede verter mientras el LED de desbloqueo esté encendido (aproximadamente 15 segundos después de presionar el último botón).

2. Sostenga un recipiente adecuado debajo de la abertura para servir.
3. Empuje el borde del frasco contra la pequeña protuberancia. Luego presione el botón de dispensación con el borde del recipiente hacia arriba.



4. El agua caliente / tibia sale por la abertura de dispensación.
5. Suelte el botón para detener el flujo de agua.

Botón DISPENSE (dispensa electricidad)



¡PELIGRO!

El botón DISPENSE solo se puede presionar cuando hay agua en el tanque de agua. De lo contrario, pueden producirse daños en el equipo.



NOTA:

Los botones Desbloquear y DISPENSAR solo funcionan DESPUÉS de que el agua se haya hervido una vez para garantizar que se eliminen los gérmenes.

1. Presione el botón de desbloqueo. Se enciende el LED de desbloqueo.



NOTA:

Solo se puede verter mientras el LED de desbloqueo esté encendido (aproximadamente 15 segundos después de presionar el último botón).

2. Sostenga un recipiente adecuado debajo de la abertura para servir.
3. Presione el botón DISPENSE. El agua caliente / tibia sale por la abertura del grifo.
4. Suelte el botón para detener el flujo de agua.

Función de temporizador

Establezca un período de tiempo después del cual su dispensador de agua caliente hervirá automáticamente el agua que ha llenado.

1. Presione el botón del temporizador. El símbolo del temporizador parpadea en la pantalla y se muestra el período del temporizador
2. Establezca el tiempo requerido con el botón del temporizador. Cada vez que presiona el botón, aumenta el período de tiempo en 1 hora: 1 - 2 - 3 -... - 22 - 23 - 24 - 1.
3. Después de aproximadamente 30 segundos sin una entrada, la pantalla se apaga y su dispensador de agua caliente se pone en espera.



NOTA:

Para desactivar la función del temporizador, presione los botones Temp.Set o Re-Boil.

Indicadores LED

LED	acción	importancia
HIRVIENDO	brilla	Se hierve el agua
MANTENER CALIENTE	brilla	Mantener el modo cálido activo
desbloquear	brilla	Los botones DISPENSE y dispensar están desbloqueados

limpieza

1. Desenchufe su dispensador de agua caliente y deje que se enfríe por completo.
 2. Gire el botón de la bomba de agua en sentido antihorario hacia ON.
 3. Sostenga un recipiente colector debajo de la abertura para servir.
 4. Bombee el agua restante del tanque de agua presionando repetidamente el botón de la bomba de agua.
 5. Abre la tapa.
 6. Limpie el depósito de agua con un paño suave ligeramente humedecido (por ejemplo, un paño de microfibra). Si es necesario, se puede utilizar un poco de ácido cítrico suave para eliminar la cal.
 7. Seque el depósito de agua con un paño suave y sin pelusa.
 8. También limpie la carcasa exterior con un paño suave ligeramente húmedo.
- ¡No utilice disolventes ni agentes de limpieza químicos o abrasivos!
 - ¡Nunca sumerja el dispositivo en agua!
 - Nunca ponga el dispositivo boca abajo para eliminar el agua residual. Si es necesario, retírelos con ayuda de una esponja suave o con paños de cocina absorbentes.

almacenamiento

1. Vacíe el depósito de agua (consulte la sección Limpieza).
2. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y deje que se enfríe por completo.
3. Limpiar y secar el depósito de agua y la carcasa exterior.
4. Es mejor guardar su soporte de agua caliente en la caja original en un lugar fresco y seco.

Resolución de problemas

No se puede extraer agua con el botón de dispensación o DISPENSE derramar.

- Los botones de desbloqueo, dispensación y DISPENSACIÓN solo funcionan después de que el agua se haya hervido una vez para garantizar que se eliminen los gérmenes.
- Primero presione el botón de desbloqueo y luego el botón de dispensación o DISPENSE. Solo se puede verter agua mientras el LED de desbloqueo esté encendido.
- Se requiere electricidad para dispensar usando el botón dispensar o DISPENSE. Asegúrese de que su dispositivo esté conectado a una toma de corriente adecuada.

El agua no vuelve a hervir a pesar de presionar el botón Re-Hervir.

- Para poder utilizar la función de hervido, debe haber suficiente agua en el tanque de agua. Llene el depósito de agua y vuelva a intentarlo.
- Inmediatamente después del primer calentamiento, el agua ya está a 100 ° C. los **Volver a hervir**El botón solo hace que el agua vuelva a hervir si la temperatura del agua es inferior a 100 ° C.

El dispensador de agua caliente se ha apagado automáticamente.

- El tanque de agua está vacío. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y deje que se enfríe. Vuelva a llenar el agua y luego vuelva a encenderlo.
- El nivel del agua en el tanque de agua es bajo, pero aún está caliente. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y deje que se enfríe. Vuelva a llenar el agua y vuelva a encenderlo.
- La tapa no está bien cerrada. Presione la cubierta hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Desenchufe el dispositivo y déjelo encendido enfriándose. Luego enciéndalo de nuevo.
- Se agregó agua caliente después de que el dispositivo se conectó a la fuente de alimentación. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y deje que se enfríe. Luego, enciéndalo de nuevo.

El dispensador de agua caliente ya no se puede encender.

- Si el dispositivo se ha apagado solo por falta de agua, tiene que enfriarse durante unos minutos con la tapa abierta antes de poder volver a encenderlo.

Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación	220-240 V AC, 50/60 Hz
poder	1200 W
Tiempo de calentamiento para temperatura máxima a 5 litros	aprox.25 minutos
Mantener niveles de temperatura cálidos	98/85/60/50/40 ° C
Capacidad	5 l
Función de temporizador	1-24 horas
Pantalla LCD iluminada	✓
Ebullición automática al rellenar	✓
Bomba manual	✓
Asa de transporte plegable	✓
cerradura	✓
Tocadiscos integrado	✓
Material de la carcasa	Acero inoxidable, plástico
Dimensiones	23,5 x 42 x 31 centímetros
Peso	2,5 kg

Atención al cliente: +49 7631/360 - 350

Importado de:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 - 20/08/2018 - BS // TS